

НЕКОММЕРЧЕСКОЕ ПАРТНЕРСТВО «ЦЕНТР ПО СЕРТИФИКАЦИИ УСЛУГ НА  
АВТОМОБИЛЬНОМ ТРАНСПОРТЕ «РЕСПЕКТ»  
(ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ АВТОМОБИЛЕСТРОЕНИЯ)  
ГР № РОСС RU.0001.11MT30 от 02 марта 2009г.  
194044, г. Санкт-Петербург, Выборгская наб, д. 47, лит. Д, пом. 8Н тел./факс 333-20-02

РОСС CN.MT30.E00070

19 сентября

2011

Марка транспортного средства	WONJAN, VENTO, OMAKS, NEXUS, S2
Тип транспортного средства	WJ50
Модификации	---
Коммерческое наименование	WJ50, ZS50F, RIVA-II
Категория транспортного средства	L <sub>1</sub>
Код ТН ВЭД	8711 10
Код VIN	LWMPCBLA?...
Заявитель, изготовитель и его адрес	Chongqing Wonjan Motorcycle Mfg Co.,Ltd. No.40 Naxi Economic Park Jingkou Town, Shpingba District, Chongqing 400033, P.R. China

#### ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, в ряд
Колесная формула / ведущие колеса	2 x 1 / заднее
Схема компоновки транспортного средства	двигатель расположен поперечно в пределах базы
Число мест спереди/сзади	1/1
Рама	сварная, трубчатая

## РОСС CN.MT30.E00070

**Габаритные размеры, мм**

- длина	1900
- ширина	780
- высота	1010

## База, мм

1190

Масса снаряженного транспортного средства, кг (ГОСТ Р 52051-2003)

80

Допустимая максимальная масса транспортного средства, кг

235

Допустимая максимальная масса транспортного средства, приходящаяся:

- на переднее колесо, кг

60

- на заднее колесо, кг

175

**Двигатель (марка, тип)**

ChongQing WonJan Motorcycle MFG Co., Ltd.  
WONJAN, OMAKS, NEXUS, S2, VENTO  
WJ1P39FMB

четырёхтактный, бензиновый, воздушного охлаждения  
1 – горизонтально

- количество и расположение цилиндров

- рабочий объем, см<sup>3</sup>

49

- степень сжатия

10.0

Максимальная мощность, кВт (мин<sup>-1</sup>)

2.8 (8500)

Максимальный крутящий момент, Нм (мин<sup>-1</sup>)

2.9 (6500)

Топливо

бензин с октановым числом не менее 92

**Система питания**

карбюраторная

Карбюратор (марка, тип)

ZZ PZ16

Воздушный фильтр (марка, тип)

e13-G

**Система зажигания**

электронная бесконтактная (CDI)

Катушка зажигания (марка, тип)

JINLAN JL0207-01

Свечи зажигания (марка, тип)

WJ50-01

**Система выпуска и нейтрализации отработавших газов**

глушитель с встроенным нейтрализатором, расположен справа

Глушитель (марка, тип)

e13-18000-WONJAN

## РОСС CN.MT30.E00070

<b>Трансмиссия</b>	механическая		
Сцепление	многодисковое в масляной ванне		
Коробка передач (марка, тип)	механическая с ножным переключением передач		
- число передач	вперед – 4 / назад - нет		
- передаточные числа:			
	-I	3.272	
	-II	1.938	
	-III	1.350	
	-IV	1.004	
Главная передача (марка, тип)	цепная		
передаточное число -	3.154		
<b>Подвеска</b>			
- передняя	телескопическая вилка с пружинно-телескопическими гидравлическими амортизаторами		
- задняя	пружинная, маятникового типа с двумя телескопическими амортизаторами		
<b>Рулевое управление</b> (марка, тип)	мотоциклетного типа		
<b>Тормозные системы</b>			
- рабочая	передний тормозной механизм - барабанный с ручным тросовым приводом, задний тормозной механизм - барабанный с ножным тросовым приводом		
<b>Шины</b>	размерность (передние ÷ задние)	индекс несущей способности (передние ÷ задние)	категория скорости (передние ÷ задние)
	2.50-17 ÷ 2.75-17	38 ÷ 47	L ÷ P
<b>Оборудование транспортного средства</b>	боковые дуги, кофр		

WONJAN, VENTO, OMAKS, NEXUS, S2 WJ50

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.

Общие виды транспортного средства на одной странице приведены в приложении 3.

А.И.Попов

А.В.Зажигалкин

Действует с "20" сентября 2010 г.

РОСС CN.MT30.E00070

Приложение № 1 к "одобрению типа транспортного средства"

**СВОДНЫЙ ЛИСТ**  
**"сообщений, касающихся официального утверждения типа транспортного средства",**  
**сертификатов соответствия или протоколов испытаний**

Нормативные документы	Наименование органа, выдавшего "сообщение...", сертификат соответствия или испытательной лаборатории, выдавшей протокол испытаний	Номер документа и дата выдачи
1	2	3
Правила ЕЭК ООН № 3-02 Световозвращатели	Ministère des transports, Luxembourg	IA E13 021774 IA E13 021775
Директива ЕС 97/24/8 (Правила ЕЭК ООН № 10-02, включая дополнение 2) Электромагнитная совместимость	то же	e13*2002/24*0434*00
Директива ЕС 97/24/2 (Правила ЕЭК ООН № 37-03) Лампы накаливания	— " — " —	e13*2002/24*0434*00
Директива ЕС 97/24/5 (Правила ЕЭК ООН № 47-00) Выбросы вредных (загрязняющих) веществ	— " — " —	e13*2002/24*0434*00
Правила ЕЭК ООН № 50-00, включая дополнение 7 Осветительные устройства мотоциклов	RDW, The Netherlands  Vehicle Certification Agency, United Kingdom  Ministerstvo dopravy (Ministry of Transport), Czech Republic	E4 50R-0010981  E11 50R-001192  E8 50R 000515
Директива ЕС 93/29 (Правила ЕЭК ООН № 60-00, включая дополнение 2) Органы управления мотоциклов и квадрициклов	Ministère des transports, Luxembourg	e13*2002/24*0434*00
Директива ЕС 93/33 (Правила ЕЭК ООН № 62-00, включая дополнение 1) Противоугонное устройство	то же	e13*2002/24*0434*00
Директива ЕС 97/24/9 (Правила ЕЭК ООН № 63-01) Шум мопедов	— " — " —	e13*2002/24*0434*00

## РОСС CN.MT30.E00070

1	2	3
Директива ЕС 93/92 (Правила ЕЭК ООН № 74-01, включая дополнение 3) Установка устройств освещения и световой сигнализации	Ministère des transports, Luxem- bourg	e13*2002/24*0434*00
Директива ЕС 97/24/1 (Правила ЕЭК ООН № 75-00, включая дополнение 11) Шины мототранспортных средств	то же	e13*2002/24*0434*00
Директива ЕС 93/14 (Правила ЕЭК ООН № 78-02, включая дополнение 3) Тормозные свойства мотоциклов и мопедов	— ” — ” —	e13*2002/24*0434*00
Правила ЕЭК ООН № 81-00, включая дополнение 1 Директива ЕС 97/24/4 Зеркала заднего вида и их уста- новка	— ” — ” —	E13-005033 e13*2002/24*0434*00
Правила ЕЭК ООН № 113-00 Фары ближнего и дальнего света	RDW, The Netherlands	E4 113R-0010981
Директива ЕС 93/34 (ОСТ 37.001.269-96 (в отношении места нанесения маркировки), ГОСТ Р 51980-2002) Транспортные средства. Маркировка	Ministère des transports, Luxem- bourg	e13*2002/24*0434*00

Заместитель руководителя  
органа по сертификации

Руководитель органа, выдавшего одобрение типа  
транспортного средства

подпись

**А.И.Попов**  
инициалы, фамилия

подпись

**А.В. Зажигалкин**  
инициалы, фамилия

РОСС CN.MT30.E00070

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака соответствия:  
Рядом с табличкой изготовителя.  
Знак соответствия выполняется по ГОСТ Р 50460-92 и включает номер «одобрения типа транспортного средства»
2. Место расположения таблички изготовителя:  
Слева, в передней части рамы.
3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. Справа, в передней части рамы.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	W	M	P	C	B	L	A	?	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный код предприятия-изготовителя (WMI):  
LWM – ChongQing Wonjan Motorcycle Mfg Co.,Ltd.
- поз. 4 - 8: обозначение типа транспортного средства:  
"PCBLA" – WJ50
- поз. 9: контрольный символ (цифра 0...9 или X)
- поз. 10: код модельного года в соответствии с ISO 3779-2009
- поз. 11- 17: производственный номер транспортного средства

WJ50

